



Ndoclee

Centre de langue et d'équité en éducation

MALI, I NI SOGOMA



MALI ALPE

Nd'o CISSE / 73 14 44 35

2021



karidante

Mali karidante

a



Bamanankan

a-a-a-a-

dogoso

a-a-a-a



taro 1

Fan 1

1

taro tii

fan kelen

tiibai

Ntɛnɛn

	a													
h										ha				
														
		Bamanankan					dogoso							
		Haaa					haaaa							



Poto

foto

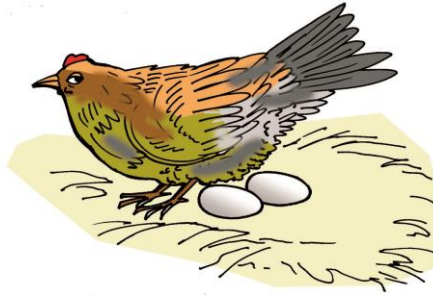
o

foto

foto

tiibai

Ntɛnɛn



taro 2

Fan 2

2

læ taro

fila

læbai

tarata

	a	i										
h	Ha	hi										
b										ba bi		
			Bamanankan				dogoso					
			Ba				Baŋa					
			Baba				Aŋa					
			aba				ban					



Aṅa

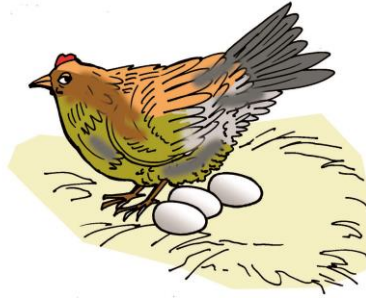
da

ṅa

da

lɛɛbai

tarata



επε taro 3

Fan 3

3

taanu taro

fan saba

taanubai

araba



sugube	tulo
--------	------

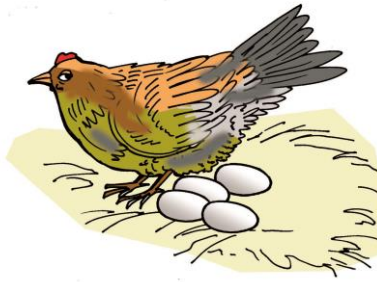
sugube

læsugube

tulo

tulo fila

	a	i									
h	ha	hi									
b	ba	bi									
d	da	di									
f	fa	fi									
r								ra		ri	
	Bamanankan					Dogoso					
	Biba fari					ere					
	Firi dafiri										



επε taro 4

fan 4

4

noi taro

fan naani

naibai

alamisa



nɛnɛ

nun

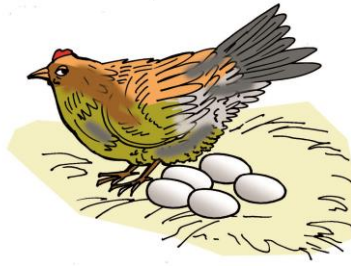
nɛnɛ

nun

nuibai

alamisa

	a	l							
h	ha	hi							
b	ba	bi							
d	da	di							
f	fa	fi							
r	ra	ri							
k	ka	ki							
l									la li
Bamanankan				Dogoso					
A karila				Le					
Daba karila				lugo					
Bada la									
Daba kala karila									



επε taro 5

Fan 5

5

nui taro

fan duuru

nuibai

juma

	a	i							
h	ha	hi							
b	ba	bi							
d	da	di							
f	fa	fi							
r	ra	ri							
k	ka	ki							
l	la	li							
t									ta ti
	Bamanankan				Dogoso				
	Ba tilala				Tan				
	Fa tilala				Taan				
	Biba tilala				teen				
	titati								



jire	ne
------	----

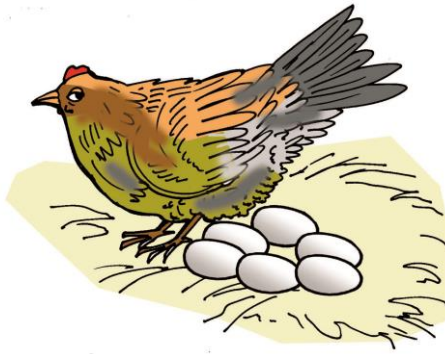
jire

ne

kulobal

sibiri

	a	i		
H	ha	hi		
B	ba	bi		
D	da	di		
F	fa	fi		
R	ra	ri		
K	ka	ki		
L	la	li		
T	ta	ti		
m				ma mi
Bamanankan			Dogoso	
Biba fa ka marifa			Ama	
Marifa dafila			Amaga	
Marifa farima			Amagana	



εηε taro 6

Fan 6

6

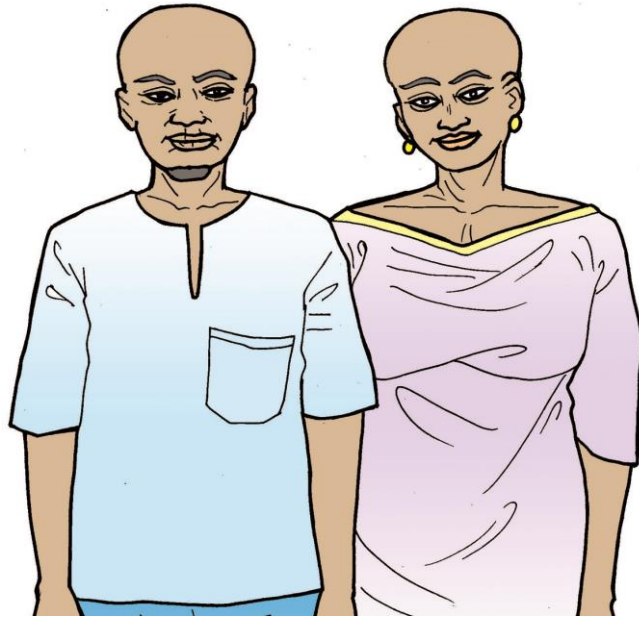
Kuloi taro

fan wəwə

kuloibai

sibiri

	A	i										
h	Ha	hi										
b	Ba	bi										
d	Da	di										
f	Fa	fi										
r	Ra	ri										
k	Ka	ki										
l	La	li										
t	Ta	ti										
m	ma	mi										
p												
	Bamanankan					Dogoso						
	Pari Lala ka pari Pariba Lala					Peju Poro peεε						



kukuribe kunzigi

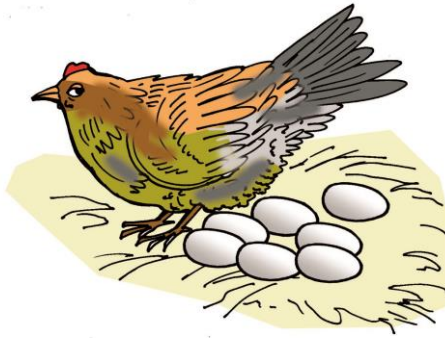
kukuribe

kunzigi

scibai

kari

	A	i									
h	Ha	hi									
b	Ba	bi									
d	Da	di									
f	Fa	fi									
r	Ra	ri									
k	Ka	ki									
l	La	li									
t	Ta	ti									
m	ma	mi									
p	Pa	pi									
Z											
	Bamanankan					Dogoso					
	Zazu					pezu					
	Zazu ka bala										
	zandarama										



επε taro ʔ

Fan ʔ

ʔ

taro sɔi

fan wolonwula

sɔibai

kari

	A	i									
h	Ha	hi									
b	Ba	bi									
d	Da	di									
f	Fa	fi									
r	Ra	ri									
k	Ka	ki									
l	la	li									
t	ta	ti									
m	ma	mi									
p	pa	pi									
z	za	zi									
W											
	Bamanankan									Dogoso	
	Waga					wani					
	Kalifa										
	Kalifaw										
	Wari ba										

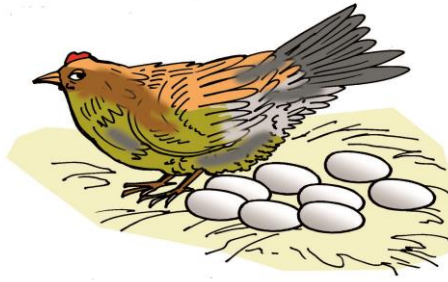


manakaru	ci
----------	----

karube

ci

	A	i	o									
h	Ha	hi									ho	
b	Ba	bi									bo	
d	Da	di									do	
f	Fa	fi									fo	
r	Ra	ri									Ro, or	
k	Ka	ki									ko	
l	La	li									lo, ol	
t	Ta	ti									to, ot	
m	Ma	mi									mo	
p	Pa	pi									po	
w	Wa	wi									wo	
z	Za	zi									zo	
	Bamanankan						Dogoso					
	Bolo						Poro					
	Babolo						obo					
	Zara kolow											



επε taro 8

fan 8

8

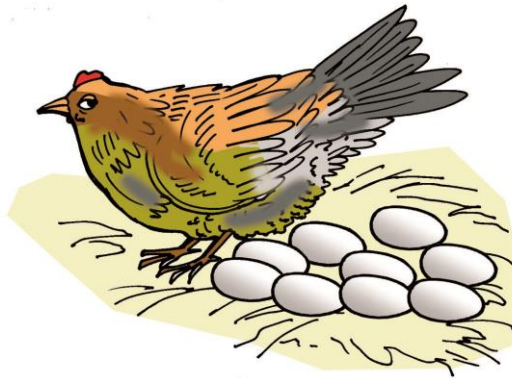
gaura taro

fan segin

tiibai

Ntɛnɛn

	a	l	o															
h	ha	Hi	ho															
b	ba	Bi	bo															
d	da	Di	do															
f	fa	Fi	fo															
r	ra	Ri	ro															
k	ka	Ki	ko															
l	la	Li	lo															
t	ta	Ti	to															
m	ma	Mi	mo															
p	pa	Pi	po															
w	wa	Wi	wo															
z	za	Zi	zo															
c																		
	Bamanankan									Dogoso								
	Ci ka ca A ka ca ! Lala ka ci ka ca A baci									cɛmu								



ενε taro 9	Fan 9
-------------------	--------------

9

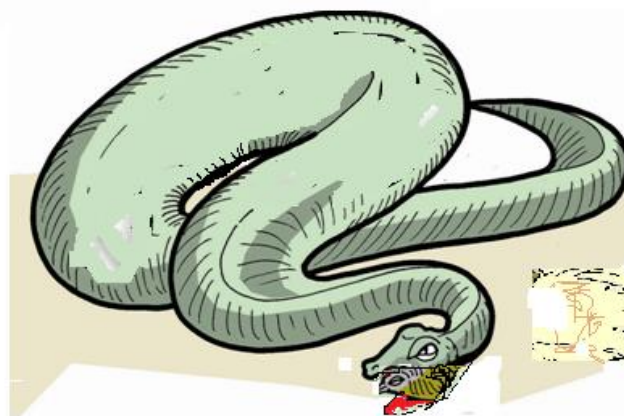
Too taro

fan kəntən

lɛbai

Ntɛnɛn

	a	l	o															
h	ha	hi	ho															
b	ba	bi	bo															
d	da	di	do															
f	fa	fi	fo															
r	ra	ri	ro															
k	ka	ki	ko															
l	la	li	lo															
t	ta	ti	to															
m	ma	mi	mo															
p	pa	pi	po															
w	wa	wi	wo															
z	za	zi	zo															
c	ha	hi	ho															
g																		
																	ga	
																	gi	
										go								
	Bamanankan					Dogoso												
	Ga Gatigi Gogow ka gatigi					Gaara lugo												



επε taro 0	Fan 0
-------------------	--------------

0

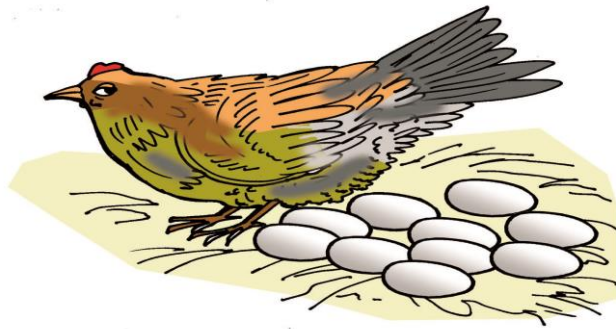
Poi taro

fan fu

tanubai

araba

	a	i	o							
h	ha	hi	ho							
b	ba	bi	bo							
d	da	di	do							
f	fa	fi	fo							
r	ra	ri	ro							
k	ka	ki	ko							
l	la	li	lo							
t	ta	ti	to							
m	ma	mi	mo							
p	pa	pi	po							
w	wa	wi	wo							
z	za	zi	zo							
c	ca	ci	co							
g	ga	gi	go							
S										sa
										si
										so
	Bamanankan			Dogoso						
	Saga Saga ka ca Moti Ba ka ca Saro			sai sui sigiso						



επε taro 10

Fan 10

10

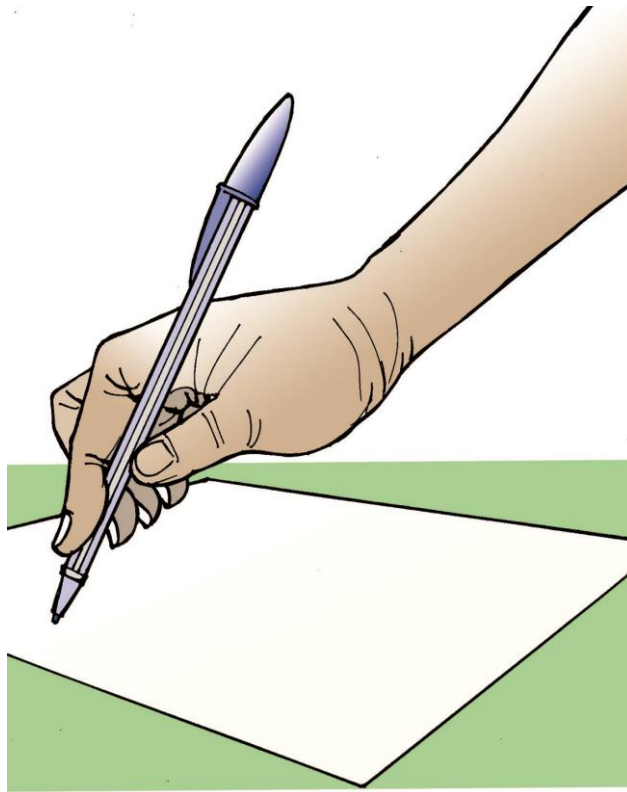
πεlu taro

fan tan

naibai

alamisa

	a	i	o														
h	ha	hi	ho														
b	ba	bi	bo														
d	da	di	do														
f	fa	fi	fo														
r	ra	ri	ro														
k	ka	ki	ko														
l	la	li	lo														
t	ta	ti	to														
m	ma	mi	mo														
p	pa	pi	po														
w	wa	wi	wo														
z	za	zi	zo														
c	ca	ci	co														
g	ga	gi	go														
s	sa	si	so														
j																	ja
																	ji
										jo							
	Bamanankan				Dogoso												
	Jaba Jabaji Jaga a ka di Lala ka ga ka di				Janu Jamsay peju												



numadangu	bolonə
-----------	--------

	a	i	o	u							
h	ha	hi	ho								hu
b	ba	bi	bo								bu
d	da	di	do								du
f	fa	fi	fo								fu
r	ra	ri	ro								ru
k	ka	ki	ko								ku
l	la	li	lo								lu
t	ta	ti	to								tu
m	ma	mi	mo								mu
p	pa	pi	po								pu
w	wa	wi	wo								wu
z	za	zi	zo								zu
c	ca	ci	co								cu
g	ga	gi	go								gu
s	sa	si	so								su
j	ja	ji	jo								ju
	Bamanankan				Dogoso						
	Dugutigi Dugutigi ka woro Woro ci				Ui Lugu Numurun yuguru						

	a	i	o	u						
h	ha	hi	ho	hu						
b	ba	bi	bo	bu						
d	da	di	do	du						
f	fa	fi	fo	fu						
r	ra	ri	ro	ru						
k	ka	ki	ko	ku						
l	la	li	lo	lu						
t	ta	ti	to	tu						
m	ma	mi	mo	mu						
p	pa	pi	po	pu						
w	wa	wi	wo	wu						
z	za	zi	zo	zu						
c	ca	ci	co	cu						
g	ga	gi	go	gu						
s	sa	si	so	su						
j	ja	ji	jo	ju						
n									na	
									ni	
									no	
									nu	
	Bamanankan				Dogoso					
	Kini in ka di Jaga basi fana ka di Kini ni basi di n ma				Bann Suin manugu					

	A	i	o	u						
h	ha	hi	ho	hu						
b	ba	bi	bo	bu						
d	da	di	do	du						
f	fa	fi	fo	fu						
r	ra	ri	ro	ru						
k	ka	ki	ko	ku						
l	la	li	lo	lu						
t	ta	ti	to	tu						
m	ma	mi	mo	mu						
p	pa	pi	po	pu						
w	wa	wi	wo	wu						
z	za	zi	zo	zu						
c	ca	ci	co	cu						
g	ga	gi	go	gu						
s	sa	si	so	su						
j	ja	ji	jo	ju						
n	na	ni	no	nu						
y								ya		
								yi		
								yo		
								yu		
	Bamanankan					Dɔgɔsɔ				
	Yaya ka du Yaya ka dugu Yaya y'a to A nana a ye					Yaru ɔyɔnu yɔrɔpiru				

	a	i	o	u	e						
h	ha	hi	ho	hu							he
b	ba	bi	bo	bu							be
d	da	di	do	du							de
f	fa	fi	fo	fu							fe
r	ra	ri	ro	ru							re
k	ka	ki	ko	ku							ke
l	la	li	lo	lu							le
t	ta	ti	to	tu							te
m	ma	mi	mo	mu							me
p	pa	pi	po	pu							pe
w	wa	wi	wo	wu							we
z	za	zi	zo	zu							ze
c	ca	ci	co	cu							ce
g	ga	gi	go	gu							ge
s	sa	si	so	su							se
j	ja	ji	jo	ju							je
n	na	ni	no	nu							ne
y	ya	yi	yo	yu							ye
Bamanankan					Dogoso						
E, ne, ale Belebele Zele ye bere ni bese ta Jiriw ma feere					NA						

	a	i	o	u	e	ɛ				
h	ha	hi	ho	hu	he					hɛ
b	ba	bi	bo	bu	be					bɛ
d	da	di	do	du	de					dɛ
f	fa	fi	fo	fu	fe					fɛ
r	ra	ri	ro	ru	re					rɛ
k	ka	ki	ko	ku	ke					kɛ
l	la	li	lo	lu	le					lɛ
t	ta	ti	to	tu	te					tɛ
m	ma	mi	mo	mu	me					mɛ
p	pa	pi	po	pu	pe					pɛ
w	wa	wi	wo	wu	we					wɛ
z	za	zi	zo	zu	ze					zɛ
c	ca	ci	co	cu	ce					cɛ
g	ga	gi	go	gu	ge					gɛ
s	sa	si	so	su	se					sɛ
j	ja	ji	jo	ju	je					jɛ
n	na	ni	no	nu	ne					nɛ
y	ya	yi	yo	yu	ye					yɛ
	Bamanankan					Dogoso				
	lɛ tɛ wɛɛ la					lɛɛ				
	sɛ tɛ wɛɛ la					ibɛ				
	jɛgɛ yɛɛ tɛ wɛɛ la					pɛɛ				

	a	i	o	u	e	ε				
h	ha	hi	ho	hu	he	hε				
b	ba	bi	bo	bu	be	bε				
d	da	di	do	du	de	dε				
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε				
r	ra	ri	ro	ru	re	rε				
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε				
l	la	li	lo	lu	le	lε				
t	ta	ti	to	tu	te	tε				
m	ma	mi	mo	mu	me	mε				
p	pa	pi	po	pu	pe	pε				
w	wa	wi	wo	wu	we	wε				
z	za	zi	zo	zu	ze	zε				
c	ca	ci	co	cu	ce	cε				
g	ga	gi	go	gu	ge	gε				
s	sa	si	so	su	se	sε				
j	ja	ji	jo	ju	je	jε				
n	na	ni	no	nu	ne	nε				
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε				
V								va		
								vi		
								vo		
								vu		
								ve		
	Bamanankan				Dogoso					
	NA				NA					

	a	i	o	u	e	ε				
h	ha	hi	ho	hu	he	hε				
b	ba	bi	bo	bu	be	bε				
d	da	di	do	du	de	dε				
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε				
r	ra	ri	ro	ru	re	rε				
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε				
l	la	li	lo	lu	le	lε				
t	ta	ti	to	tu	te	tε				
m	ma	mi	mo	mu	me	mε				
p	pa	pi	po	pu	pe	pε				
w	wa	wi	wo	wu	we	wε				
z	za	zi	zo	zu	ze	zε				
c	ca	ci	co	cu	ce	cε				
g	ga	gi	go	gu	ge	gε				
s	sa	si	so	su	se	sε				
j	ja	ji	jo	ju	je	jε				
n	na	ni	no	nu	ne	nε				
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε				
v	Va	Vi	Vo	Vu	Ve					
q										qua qui quo qu que
	Bamanankan					Dogoso				
	NA					NA				

	a	i	o	u	e	ε			
h	ha	hi	ho	hu	he	hε			
b	ba	bi	bo	bu	be	bε			
d	da	di	do	du	de	dε			
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε			
r	ra	ri	ro	ru	re	rε			
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε			
l	la	li	lo	lu	le	lε			
t	ta	ti	to	tu	te	tε			
m	ma	mi	mo	mu	me	mε			
p	pa	pi	po	pu	pe	pε			
w	wa	wi	wo	wu	we	wε			
z	za	zi	zo	zu	ze	zε			
c	ca	ci	co	cu	ce	cε			
g	ga	gi	go	gu	ge	gε			
s	sa	si	so	su	se	sε			
j	ja	ji	jo	ju	je	jε			
n	na	ni	no	nu	ne	nε			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε			
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo	qu	que				
ŋ								ŋa	
								ŋi	
								ŋo	
								ŋu	
								ŋe	
	Bamanankan				Dogoso				
	Ɗana na Ɗunan				Jaɲu				
	Ɗana ni Ɗanamaɲanama				Aɲa				
					baɲa				

	a	i	o	u	e	ε			
h	ha	hi	ho	hu	he	hε			
b	ba	bi	bo	bu	be	bε			
d	da	di	do	du	de	dε			
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε			
r	ra	ri	ro	ru	re	rε			
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε			
l	la	li	lo	lu	le	lε			
t	ta	ti	to	tu	te	tε			
m	ma	mi	mo	mu	me	mε			
p	pa	pi	po	pu	pe	pε			
w	wa	wi	wo	wu	we	wε			
z	za	zi	zo	zu	ze	zε			
c	ca	ci	co	cu	ce	cε			
g	ga	gi	go	gu	ge	gε			
s	sa	si	so	su	se	sε			
j	ja	ji	jo	ju	je	jε			
n	na	ni	no	nu	ne	nε			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε			
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
η	ηa	ηi	ηo	ηu	ηe	ηε			
X								xa	
								xi	
								xo	
								xu	
								xe	
	Bamanankan				Dogoso				
	NA				NA				

	a	i	o	u	e	ε	ɔ					
h	ha	hi	ho	hu	he	hε					hɔ	
b	ba	bi	bo	bu	be	bε					bɔ	
d	da	di	do	du	de	dε					dɔ	
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε					fɔ	
r	ra	ri	ro	ru	re	rε					rɔ	
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε					kɔ	
l	la	li	lo	lu	le	lε					lɔ	
t	ta	ti	to	tu	te	tε					tɔ	
m	ma	mi	mo	mu	me	mε					mɔ	
p	pa	pi	po	pu	pe	pε					pɔ	
w	wa	wi	wo	wu	we	wε					wɔ	
z	za	zi	zo	zu	ze	zε					zɔ	
c	ca	ci	co	cu	ce	cε					cɔ	
g	ga	gi	go	gu	ge	gε					gɔ	
s	sa	si	so	su	se	sε					sɔ	
j	ja	ji	jo	ju	je	jε					jɔ	
n	na	ni	no	nu	ne	nε					nɔ	
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε					yɔ	
v	va	vi	vo	vu	ve							
q	qua	qui	quo		que							
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε					ŋɔ	
x	xa	xi	xo	xu	xe							
	Bamanankan						Dogoso					
	bɔlɔ turu						ɛkɔrɔ					
	dɔgɔ ni kɔrɔ ye						numɔ					
	nɔnɔ kɛnɛ sɔrɔ						pɔrɔ					

	a	i	o	u	e	ε	ɔ	
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ	
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ	
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ	
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ	
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ	
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ	
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ	
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ	
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ	
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ	
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ	
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ	
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ	
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ	
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ	
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ	
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ	
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ	
v	va	vi	vo	vu	ve			
q	qua	qui	quo		que			
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ	
x	xa	xi	xo	xu	xe			
ɲ								ɲa ɲi ɲo ɲu ɲe ɲε ɲɔ
	Bamanankan					Dɔɔɔɔɔ		
	ɲaga ɲaga-ɲaga ɲeɲε ka ɲi					Aɲu		

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ			
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ			an
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ			on
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ			un
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ			in
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ			en
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ			ɛn
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ			ɔn
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ			
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ			
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ			
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ			
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ			
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ			
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ			
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ			
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ			
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ			
v	va	vi	vo	vu	ve					
q	qua	qui	quo		que					
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ			
x	xa	xi	xo	xu	xe					
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ			
ch	cha	chi	cho	chu	che					
ph	pha	phi	pho	phu	phe					
	Bamanankan					Dogoso				
	San Son Sun Sin Sen son					Yɛnhu Yɛnhi Sinhu gɔnboi ban				

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ			
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ			
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ			
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ			
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ			
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ			
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ			
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ			
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ			
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ			
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ			
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ			
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ			
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ			
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ			
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ			
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ			
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ			
v	va	vi	vo	vu	ve					
q	qua	qui	quo		que					
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ			
x	xa	xi	xo	xu	xe					
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ			
ch								cha		
								chi		
								cho		
								chu		
								che		
	Bamanankan									
	NA					NA				

	a	i	o	u	e	ε	ɔ			
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ			
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ			
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ			
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ			
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ			
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ			
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ			
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ			
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ			
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ			
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ			
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ			
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ			
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ			
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ			
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ			
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ			
v	va	vi	vo	vu	ve					
q	qua	qui	quo		que					
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ			
x	xa	xi	xo	xu	xe					
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ			
ch	cha	chi	cho	chu	che					
ph								pha phi pho phu phe		
	Bamanankan				Dɔgɔɔɔ					
	NA				NA					

	a	i	o	u	e	ε	ɔ			
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ			oa
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ			io
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ			ua
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ			ao
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ			ui
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ			ae
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ			ue
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ			oi
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ			oe
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ			
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ			
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ			
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ			
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ			
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ			
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ			
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ			
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ			
v	va	vi	vo	vu	ve					
q	qua	qui	quo		que					
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ			
x	xa	xi	xo	xu	xe					
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ			
ch	cha	chi	cho	chu	che					
ph	pha	phi	pho	phu	phe					
	Bamanankan					Dogoso				
	NA					Bai Tei Ui Poi teu				

	a	i	o	u	e	ε	ɔ					
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ					
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ					
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ					
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ					
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ					
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ					
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ					
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ					
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ					
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ					
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ					
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ					
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ					
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ					
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ					
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ					
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ					
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ					
v	va	vi	vo	vu	ve							
q	qua	qui	quo		que							
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ					
x	xa	xi	xo	xu	xe							
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ					
ch	cha	chi	cho	chu	che							
ph	pha	phi	pho	phu	phe							
		Bamanankan					Dogoso					
NA						NA						

Géminée

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ					
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ					
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ					
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ					
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ					
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ					
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ					
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ					
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ					
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ					
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ					
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ					
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ					
c	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ					
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ					
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ					
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ					
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ					
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ					
v	va	vi	vo	vu	ve							
q	qua	qui	quo		que							
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ					
x	xa	xi	xo	xu	xe							
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ					
ch	cha	chi	cho	chu	che							
ph	pha	phi	pho	phu	phe							
		Bamanankan					Dogoso					
NA						NA						

Doublons non diphtongues

	a	i	o	u	e	ɛ	ɔ		
h	ha	hi	ho	hu	he	hɛ	hɔ		ai
b	ba	bi	bo	bu	be	bɛ	bɔ		ei
d	da	di	do	du	de	dɛ	dɔ		ou
f	fa	fi	fo	fu	fe	fɛ	fɔ		aient
r	ra	ri	ro	ru	re	rɛ	rɔ		aif
k	ka	ki	ko	ku	ke	kɛ	kɔ		ais
l	la	li	lo	lu	le	lɛ	lɔ		eu
t	ta	ti	to	tu	te	tɛ	tɔ		œ
m	ma	mi	mo	mu	me	mɛ	mɔ		ay
p	pa	pi	po	pu	pe	pɛ	pɔ		ey
w	wa	wi	wo	wu	we	wɛ	wɔ		au
z	za	zi	zo	zu	ze	zɛ	zɔ		eau
u	ca	ci	co	cu	ce	cɛ	cɔ		œu
g	ga	gi	go	gu	ge	gɛ	gɔ		oi
s	sa	si	so	su	se	sɛ	sɔ		
j	ja	ji	jo	ju	je	jɛ	jɔ		
n	na	ni	no	nu	ne	nɛ	nɔ		
y	ya	yi	yo	yu	ye	yɛ	yɔ		
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋɛ	ŋɔ		
x	xa	xi	xo	xu	xe				
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲɛ	ɲɔ		
ch	cha	chi	cho	chu	che				
ph	pha	phi	pho	phu	phe				
	Bamanankan					Dogoso			
	NA					NA			

	a	i	o	u	e	ε	ɔ		
h	ha	hi	ho	hu	he	hε	hɔ		aa
b	ba	bi	bo	bu	be	bε	bɔ		ee
d	da	di	do	du	de	dε	dɔ		oo
f	fa	fi	fo	fu	fe	fε	fɔ		ii
r	ra	ri	ro	ru	re	rε	rɔ		uu
k	ka	ki	ko	ku	ke	kε	kɔ		ɔɔ
l	la	li	lo	lu	le	lε	lɔ		εε
t	ta	ti	to	tu	te	tε	tɔ		
m	ma	mi	mo	mu	me	mε	mɔ		
p	pa	pi	po	pu	pe	pε	pɔ		
w	wa	wi	wo	wu	we	wε	wɔ		
z	za	zi	zo	zu	ze	zε	zɔ		
c	ca	ci	co	cu	ce	cε	cɔ		
g	ga	gi	go	gu	ge	gε	gɔ		
s	sa	si	so	su	se	sε	sɔ		
j	ja	ji	jo	ju	je	jε	jɔ		
n	na	ni	no	nu	ne	nε	nɔ		
y	ya	yi	yo	yu	ye	yε	yɔ		
v	va	vi	vo	vu	ve				
q	qua	qui	quo		que				
ŋ	ŋa	ŋi	ŋo	ŋu	ŋe	ŋε	ŋɔ		
x	xa	xi	xo	xu	xe				
ɲ	ɲa	ɲi	ɲo	ɲu	ɲe	ɲε	ɲɔ		
ch	cha	chi	cho	chu	che				
ph	pha	phi	pho	phu	phe				
	Bamanankan					Dogoso			
	Jiri feere fere					lεε			
	Baara ye barafɔ ye					taanu			
	bεε bε na					gaara			
	kooro duuru fagara								

GUIDE D'ALPHABETISATION

METHODE FORONTO

La méthode foronto (piment) est bâtie sur une nouvelle conception de la lecture et de l'écriture. Cette dernière vise d'une part à mettre la graphie en lien avec le son, et d'autre part à prendre en compte les phonologies du Dɔgɔsɔ et du Bamanankan.

Sur cette base les lettres de l'alphabet peuvent être regroupées en huit catégories prenant en compte leur fonctionnement.

Catégorie 1 : Une seule graphie correspondant à une seule prononciation							
	Consonnes			voyelles	Exemples		
	b		bar				bai
	d		Dit				dibe
	f		fa				fongoro
	h		ha				hile
	k		kaki	a			kɔkɔɔ
	l		lard				lugo
	m		ma				manugu
	p		papa	i			peju
	r		Rat				arakara
	t		ta				tɔru
	w						wani
	z						zu

Catégorie 2 : Graphie unique mais prononciations nombreuses							
	Bamanankan			Dɔgɔsɔ			
	C =	s ou k, g	Ce cette ci Cahier Colère Culote Second seconde	c	tch		cɛmu
	G =	Zh ou gu	Gel Gite Gué Gateau gare	g			Amaga Lugu gana
	S =	z ou ss	Case Rose Oiseau Chasse Tisserand Ils en ont	s			
	J =	zh	Jette	j	dj		

			Je jeune				
	Y=	Y ou i	Il y va Il y a Yacht yoga	y	Jamais voyelle		
	N=	N ~	Non Ni Nu An En In Un on	N	N ~		

Catégorie 3 : Graphies vocaliques uniques mais prononciations nombreuses

Bamanankan		Dɔgɔsɔ					
U	(y)	Tu Sur Pur	U		ou	lugu	
o	Au, eau, ô	Porte Or Sol Sot pot	o		o	obo	
e	e, é, è, ê	Ce Sel Servir Dé Périr Pêcher Flèche fenêtre	e		e	ere	
O	o/ɔ	L'eau Tarotôme Au-delà étau	O		O	NA	

Catégorie 4 : Graphie spécifiques au Bamanankan

	Lettres						
	q	Fonctionne surtout avec un u d'appui	Quartier Quinze Qui coq				
	v		Va Vieux Vélo Vilain voleur				
	x	Cette lettre a deux prononciations ks ou gz	Boxe Axe Taxe Fixe xénophobe xylophone				
	ch		Chasse Cheval Chercher chose				
	Ph	Ce signe est la trace d'une lettre de l'alphabet grec	Photo philo				

Catégorie 5 : Graphie spécifiques au Dɔ́gɔ́

	Consonnes		voyelles	exemples
	ŋ			Jaŋu Aŋa baŋa
	ɲ	Correspond phonétiquement au Bamanankan gn ou ny		Aɲu
			ɔ	Même prononciation que le o Bamanankan devant r, l, ɛkɔɔ numɔ pɔɔ
			ɛ	A de nombreux équivalents en Bamanankan es, est, ê, è, ai, ait, aient, ei lɛɛ ibɛ pɛɛ

Catégorie 6 : Graphie spécifiques au Bamanankan								
Suites de consonnes		Bamanankan					exemples	
		Suite de Consonnes Bl-cl-sl-fl-gl- pl- vl- Br- cr-sr-fr- gr-pr-vr-tr Gn -Pn-mn	Table Classe Fleur Règle Peuple Brousse Craie	Frère Grève Propre Vrai Travail Gnose mnesique			Comme deux consonnes ne se suivent pas en Dɔgɔsɔ, ces structures reçoivent un i ou u euphonique à l'emprunt. Tabulo εεgili La kirε	NA

Catégorie 7 : Graphie double et diphtongues							
	Bamanankan						
Graphie double sans diphtongaison	Ai-ei-ou- aient-eu, au	Peigne Bail Baie Vais Taire lait					NA
Diphtongues	Oa-io-ao- ua-ui-ae - ue- oi	Oasis Biologie Aout	Outarde Actualiser Nuit Aérer Seul Actuel				Bai Tei Ui Teu Poi pou

Longueur vocalique

Catégorie 8 : Graphie double et diphtongues							
		Bamanankan	Exemple			Dɔgɔsɔ	exemple
		oo	booster			Longueur vocalique aa-oo- ee-ii-uu- εε- ɔɔ	Gaara taanu

NB. La mention NA en bas d'une lettre enseignée signifie que celle-ci n'existe pas dans la langue dont la colonne est ainsi marquée